



Reeti et Mithu

Author: Anupa Lal

Illustrator: Soumya Menon

Translator: Sak Untala

Level 3



Les vacances de Reeti ont commencé, mais Reeti n'est pas contente. Elle n'aime pas les vacances. Elle préfère aller à l'école !

À l'école, elle a plein d'amis.

À la maison, elle n'a personne avec qui jouer.



Son papa lui apporte des jouets et des livres, et lui raconte des histoires. Reeti adore ça.

Son papa pratique le yoga chaque matin. Reeti adore ça aussi et essaie de l'imiter.



La maman de Reeti écrit de la poésie et travaille sur un ordinateur. Reeti aime faire de l'ordinateur avec sa maman.

Elle aime aussi observer le ventre de sa maman. Le ventre de sa maman grossit et s'arrondit de jour en jour. C'est parce qu'il y a un bébé dedans.

— Tu auras bientôt un petit frère ou une petite sœur, indique Maman.

Reeti est contente, mais à présent, elle n'a personne avec qui jouer. Et aucun de ses amis n'habite près de chez elle.



Un soir, la sonnette retentit. Le voisin Das Uncle est sur le seuil de la maison, une cage contenant un perroquet vert clair à la main.

— Nous quittons la ville, explique-t-il. Vous ne voudriez pas prendre notre petit Mithu comme animal de compagnie ? Il sait parler.

Le papa et la maman de Reethi se regardent. Selon eux, les oiseaux ne doivent pas vivre dans des cages.

Reeti, elle, déborde d'enthousiasme.

— Oui, Uncle ! s'écrie-t-elle en riant.

C'est ainsi que Mithu devient le nouvel ami de Reeti.



— Bonjour, Mithu ! dit Reeti.

— Bonjour, répond Mithu en regardant Reeti. Bonjour !

— Comment t'appelles-tu ? demande Reeti, ravie.

— Bonjour, fait le perroquet.

— Mais non, dit Reeti, tu t'appelles Mithu. Allez, répète : Mithu.

— Bonjour, reprend Mithu.



— Non ! s'écrie Reeti en secouant la tête. Allez, encore une fois. Je m'appelle Reeti. Mithu, écoute bien. Je m'appelle Reeti. Et toi, comment t'appelles-tu ?

— Bonjour, fait Mithu.

— Mais non, répond Reeti en riant. Mithu, tu es un vilain petit perroquet !

Tous les jours, Reeti tente d'apprendre des mots nouveaux à Mithu.

— Dis pa-pa. Dis ma-man. Dis Ree-ti.

Mais tout ce que Mithu sait dire, c'est « bonjour ».



Un jour, la maman de Reeti l'emmène à l'anniversaire de l'une de ses amies.

Reeti retrouve toutes ses amies et s'amuse beaucoup.

Elle rapporte une part de gâteau pour Mithu.



MAIS où est-il donc passé ?

— Maman, où est Mithu ? hurle Reeti en courant à travers toute la maison.

— Je ne sais pas, répond la maman de Reeti. Ne t'inquiète pas, nous allons le retrouver.



C'est alors que le papa de Reeti rentre à la maison, avec Mithu dans sa cage.

— Bonjour, lance Mithu.

— J'ai emmené ton petit ami respirer le bon air au parc, indique le papa de Reeti.

Reeti est soulagée. Elle donne à Mithu la part de gâteau d'anniversaire, mais il n'aime pas ça.



Tandis que les vacances de Reeti touchent à leur fin, un groupe de perroquets verts vient se percher sur le gros arbre, face à la fenêtre de sa chambre. Ils crient et piaillent bruyamment.



Mithu devient fou furieux dans sa cage, que Reeti a placée près de la fenêtre. Il piaille, fait des bonds dans tous les sens et bat des ailes.

— Est-ce que ce sont tes amis, Mithu ? demande Reeti.

Mithu ne répond pas. Il se contente d'observer les perroquets sur l'arbre.



Les perroquets repartent aussi vite qu'ils étaient arrivés.

— Que disaient-ils, Mithu ? interroge Reeti.

— Bonjour, répond Mithu sur un ton triste. Bonjour.



Les vacances de Reeti sont terminées. C'est la rentrée des classes.

Reeti retrouve tous ses amis et ses professeurs.

Pendant la pause de midi, elle joue avec ses amis.

Dans la cours de récréation, les grands arbres sont plein d'oiseaux qui pépient.



En rentrant de l'école, Reeti aperçoit Mithu sagement installé dans sa cage.

— Bonjour, Mithu, murmure-t-elle.

Mithu regarde Reeti mais ne lui répond pas.



Reeti pose son cartable par terre.
Elle ouvre la fenêtre, puis ouvre
la porte de la cage.

— Allez, Mithu, va-t-en ! dit-elle.
Va retrouver tes amis !

Mithu regarde Reeti.

— Allez, Mithu ! répète Reeti.
Envole-toi !



Mithu sort de sa cage et regarde Reeti une dernière fois.

Il lance un dernier « Bonjour » puis déploie ses ailes et prend son envol pour rejoindre ses amis.

QUI A BESOIN D'UN ANIMAL DE COMPAGNIE ?

Quiconque cherche un ami fidèle a besoin d'un animal de compagnie. Si tu te sens seul et perdu ou pas très bien, un animal de compagnie fera tout ce qu'il peut pour te remonter le moral. Il jouera avec toi, il te permettra de te sentir mieux, il t'apprendra plein de choses importantes et sera une source de joie inépuisable. Qui ne souhaiterait pas avoir un pareil ami ?

DOIS-TU AVOIR UN ANIMAUX DE COMPAGNIE ?

Les animaux de compagnie sont drôles, c'est vrai, mais ne te précipite pas avant d'en prendre un. Réfléchis bien : - est-ce que tes parents seront d'accord pour que tu en aies un ?

- en souhaites-tu vraiment un ? N'oublie pas qu'un animal de compagnie, c'est pour la vie. Ce n'est pas un jouet que tu peux jeter une fois que tu en as assez.

- les animaux de compagnie ont besoin de nourriture, d'eau propre, d'activités physiques et d'amour. Il faut également les éduquer , les emmener chez le vétérinaire et les laver. Cela représente du travail en plus chaque jour. As-tu du temps à consacrer à un animal de compagnie ?

- es-tu capable de pardonner à ton animal de compagnie s'il salit la maison en rentrant du jardin ou s'il mâchouille tes chaussures préférées ?

SUIS-JE VRAIMENT PRÊT POUR ACCUEILLIR UN ANIMAL DE COMPAGNIE ?

Ton meilleur ami possède un animal de compagnie et tu souhaiterais en avoir un, toi aussi. Tu te demandes si tu devrais prendre plutôt un chien, un chat, ou peut-être même un rat. Avant de prendre ta décision, pose-toi ces quelques questions :

As-tu le temps de t'occuper d'un animal de compagnie ?

Posséder un animal de compagnie représente une énorme responsabilité. Que ce soit pour l'éduquer, le nourrir ou lui apporter de l'affection, cela te demandera du temps, beaucoup de temps !

Il y a-t-il suffisamment de place pour un animal de compagnie chez toi ?

Les petits animaux de compagnies, tels que les chats, les poissons et les oiseaux, peuvent s'adapter aux logements de toute taille. Mais les chiens ont besoin de davantage d'espace pour courir et se dépenser.

Quel animal de compagnie est fait pour moi ?

Si tu souhaites avoir une sorte d'animal de compagnie particulière, parles-en à un vétérinaire ou à des personnes qui possèdent déjà ce genre d'animal de compagnie. Renseigne-toi sur la nourriture qui lui convient et sur son comportement. Ensuite, réfléchis bien pour savoir si cet animal de compagnie te conviendra ou non.

Ai-je les moyens d'avoir un animal de compagnie ?

Tous les animaux de compagnie nécessitent de la nourriture et un abri. Il faut également prendre en compte les visites chez le vétérinaire, les vaccinations, les soins et les médicaments si ton animal de compagnie tombe malade.

Ton animal de compagnie sera-t-il bien accueilli chez toi ?

Tu aimes peut-être les animaux, mais qu'en est-il du reste de ta famille ? Tu dois évoquer cela avec ta famille avant de prendre un animal de compagnie.

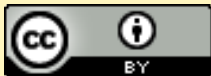
Story Attribution:

This story: Reeti et Mithu is translated by [Sak Untala](#) . The © for this translation lies with Sak Untala, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Reeti and Mithu](#)', by [Anupa Lal](#) . © Pratham Books , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [Caged parrot and a young girl](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Girl thinking, with a book and crayons by her side](#) by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Father doing yoga, daughter falling](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Girl with pregnant mother](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Man with a caged bird, gleeful girl](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Girl and parrot](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Girl trying to teach parrot new words](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Birthday party](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Worried girl](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Girl offering a piece of cake to a caged parrot](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Images Attributions:

Page 11: [Flock of parrots](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Girl watching a parrot trying to escape](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Girl and sad parrot](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Children playing under trees](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Girl approaching parrot by the window](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Girl releases parrot from the cage](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [Parrots flying into the sky](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Background colour light yellow textured](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [Background colour light yellow textured](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: [Background colour light yellow textured](#), by [Soumya Menon](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Reeti et Mithu

(French)

Les vacances de Reeti ont commencé, mais elle n'est pas heureuse. Elle n'aime pas les vacances car ses amis lui manquent. Un jour, elle récupère un animal de compagnie, Mithu, le perroquet qui parle. Est-ce que Mithu va devenir son nouveau meilleur ami ? Découvre-le dans cette histoire d'amitié émouvante.

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!